

te wesen, dat ik voorerst aan den Eer gefas
" rober woumandend uijt de aankomende
" soldaten en matrosen van dit veld, ten mi
" ten 2. à 3. waant vegero Dit Ligt, en de g
" wesen beten te doen sloonmaken, en
" kouden, mitgader in't midden, van de
" rijnw wapen-kamer ontrent de Secndt
" eid drie aparte staand racken te maken
" onde leidd-geweren daaraan, rond te hangen
" en deses te doen beten te kinnen, Bewand
" als tegden en bij de sochtigt minnen.

en in de groot-bachrijke wab de junderen
al sijder en onordenteliker gelyk mede
en plaats daas de timmerluyden en draijer
akbijden 't geue ik mede woumandend
" by beten mitgader de draijer 't zij van
" inlandt bequaam off bij gebrek van dien
" kiaten loot, te winnen tot wt maken van
" 12. st. Roden, dwijl alle de Roden, voo
" den raad van ^{Politie} Subtitie en weebnude vey
" zo oud en leyt gestelt zijn, mit daer o
" souden beduytingt van daer mede om te
" te sallen mit mag gaan sitten.

maas op de Secndarie in de keldere winkel
als mede daer de smit en kuyperen arbeijde
" vab het pafabel dog in't doonwandelen
" van de plijen in't caesteel boord in en boxen
" de grond voo de gouverneurde koning H.
" booden kaven tot Corpelb die daer Lage
" 't Inmaale te bedruen te als off zo in't

Nitt

niet toebehoorden, heb dat mede aan de heer
 Groot geplaatst, daar over en andere kondig-
 eden. In Betrevinge tot morten, laten
 namden; aldus in't kort te kennen van een
 seer, segte kuischeidinge - van van in't
 soeg. Ingt twijffde met Staaltje Zullen
 vertoonden, Inthoeden Wind wt avond in
 wij keerden na Eijs.

Woensdag den 11 Februaris is de midde

sonderlinge boongevallen als dat ik volgens
 dagelijkse smanninge zo aan den Equipage
 met ver Cromment in enig Schipper
 dand sloot, de besonging sand outloodinge
 als zoren aangelaad van kuische Godd
 is frequent slooter oog - rubrig woonman
 deuden en tegen den middag quam den
 Godklouder van kuische te doke den 10

Heden heb ik mijn
 Secretaris Joannes
 Mars van Aphaord
 Clerq om wat meer
 der aandien, ontrent
 d' Copiën en w
 hebben los d' gualit
 loijt van boekehouder
 met 30 ter maand
 gesoort, dog op appro
 batie van haer
 hoog Ed. a. Los
 Calavia, soermit
 den selve op mijn
 depart derwaards
 Staat overtrecken

Mijn a. Sabado van de Camer Rotterdam
 niet goddel gelopen lier te Schiedam woude
 sijn bodem niet veruit van lier. Bij d' Oijutjes
 door Contrarie vind ten anker gelaten
 is gas aan mijn over sijn mede gebragte brief
 door dit gouwenwindt, met Bericht dat
 door tegen winden outewit d' Lemis Aquion
 tionaal, genootdaakt ^{warden} geweest, nabredil te
 lopen en daar door de wijb d' Langd lade
 gevallen, - gter niet met dan doden en
 maar Zidken te hebben.

Ook speelden op de middag den predicaant Bek
 besongden aan Aellenbosch - is ten laef
 vint

Widren Maandag ^Webend in mijn ghesch
D'Heer Helot de twee Vugels Capiteijn
gent: Thomab Blooij en Thomab Bekfort
befeijden op de Schepen Tadingen dact
mont' sprekend om mit eim Godend ind
vloot, mit de wapenieren, waar op ik diend
den eerstgen: Heer bij de Hoog Indische weg
ringt te zijn g'acordeert en de Naastey
zijn sprek bij gheschiet te kunnend doen, en
daar toe sijn ondt ook bestonden

Zodert t'arriverent van de vloot kiet
de 2. Ooste vint doorgant Maandag
Weder gwaait, en nu zodanig dat en ge
boot kunnend, van de wal om Callas an
boont van t'bedquāt slootex-oog te
bringen mit gaderen sijn der al 3. à 4.
boot mit t'lossen en laden teader
loob genaakt.

Zonderdag den 16^{ten} Februarij is een

den Raadsen raad van Inditid geweest
waar in ik Helot, den ^{Clare} Helot, mij daar
van kennisde gas, mit de, wel g'adsiroert en
wel mij bedig g'houde, mit t'een en ander te
scrijven; dog tegend, den avond mit tegelsta
mit sijn al der Bid; Hony' thuy, in de
staad g'legen was gaan bedigtigen) ging ik
mit scrijver timmerman en leent' man
Andermaal de waart' s, wat nauwken
rigde doorwand leent, bevond ik in d'elwe
selv moije vande plaatzen en d'aken, beple

m

97

mit veel d'land bouwen day diverse gewoeten,
maar mit weynig vrugten beladen, in soort
vegt aend vrugten, waar van nu, segt de groot
ongewoon droogten, in Vangd'knige 2: oostel
winden oonfaak Zijn ..

Welke 2: oost (zo novut mit, d'selvo alix)
Zedert onbe aankomst van wijlen al vrij tenaal
in h'oud leeft doorgdwaajt, en d'sen dag lofset,
dat g'den boot nog knijft van d'wal na
boord ~~off van boord~~ off van daar naar land
Zouders pericul hebben konnen, sand, eintgend
al veel d'et aan 't looden van 't h'oguat
scroter oog, in 't s'cip knijft ten boede keer
toogdbragt, mit g'eb: belet knijft te donk nog
mit ter ched is g'arriveert.

Vrijdag den 17^{en} february we ik 't morgen
mit d'eer scotempone g'dag hebber helot
in den Groden raad over s'prijd saken in
"lijc ten belang van d'wtouweoot vergader
"ingd g'houden, in waar in wt nodige voos
als nog zo wegens Haabs land brood, Grant,
"hout, water, s'xending in den Francken d'lin,
"quant Jan Captior de Jernier is belandte,
mit gaderd d'eer sonen g'infoneerd resolucie
"danden 17^{en} d'sen ten volles geconformiert,
"bid d'elox; in s'xmit mij ta selver in den
"gadering te voren quam, van dat de grouten
"dw tot loognodige s'xending van eers aan
"d'scopen g'houden moet werden, s'x
"lober en segt wab, hebben so' als doch ook
"noodfakelijh ~~knijft~~ geagt, dat ik d'eer helot

— sicc admiraal

Die admiraal Bogaart bleef bij nacht van Green
schipper Linneman d'Hoopman d'Lasal d'
schippers Boon en d'East kort nadmiddag mit
twee rij-lijgen na d'groote Bruijn of Linnemans
oude Zoude, Begroen d' zelf inspectie van d'
besouder d'aard-oringten d' mod L' knijden vanden
verwaant d' vijoude van Begroen, als in een roote d'
mit C. 4, een ander mit A. paander, mede op een
galop over een ongelijk begin, dat mit een
nig ongemakkeke. Die aldaar aankomende
zijde d' skeander, d' opvinder sand d' lew d'
bruijn d' morgen, want groot d' zijn, d' gevoeg
sand aardoringten aan d' opvinder sand d' lew
bruijn aan d' caab soor alle d' schepen te
leiden, als d' wobbende wel te veel coelen
geluwerkten, raddijs en andere groenten in
voorkaad om aan londen te schepen, beroeijke
streckinge te kunnen doen, gelijk ons ook
aanthoonden, d'w' sond ik god te gelaste
om brand en verwindingt off geijs, aan
d' ingelste te presentieren, dat van alle
de groenten die gem' opvinder sand d' lew
door d' schepen mit aandaand Zoude, lew
en d' ruffje daar sijt doodgeden, d' sodanig ook
te doen, door den genen die d' d' d' aan d' boden
d' d' d' van welken, aanbuing d' d' d' d' d'
aanboord aantekening Zoude londen, en we
lijk een tijt aan een schipper d' over
den op dat mit ten ruggen moegt outward
te d' d' van ijde in 7. dagen gelonden wat
van welke plaatsinge plaats wij afw d'
d' d' d' d' d' na d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

Cassie

Collection Number: A114

Collection Name: Joannes van Steelant, Journal, 1712-1713

PUBLISHER:

Publisher: Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand

Location: Johannesburg

©2016

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of *The Gubbins Library*, and is held at the Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.